

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 95/96 (1930)
Heft: 15

Artikel: Die Seilbahn Triest-Opcina zum Schieben von Zügen über eine Steilrampe
Autor: Hunziker, F.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-43981>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT: Die Seilbahn Triest-Opcina zum Schieben von Tramzügen über eine Steilrampe. — Die Versuchsanstalt für Wasserbau an der Eidg. Technischen Hochschule Zürich (mit Tafel 12). — Wettbewerb für einen Neubau der Thurgauischen Kantonalbank in Sirmach. — Moderne Hochfrequenztechnik im Wellenbande der Hertzischen Versuche des „Infrarot“. — Erweiterung des Maschinen-Laboratoriums an der

Eidg. Technischen Hochschule, Zürich. — Mitteilungen: Zum 50. Geburtstag von Dr. Wilhelm Exner. Anstrichtechnische Forschung. Basler Rheinhafenverkehr. Zweite Weltkraftkonferenz Berlin 1930. Die Luft-Seilbahn am Wetterhorn. — Wettbewerbe: Théâtre de Vevey. — Literatur. — Sitzungs- und Vortrags-Kalender.

Band 95

Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich. Nachdruck von Text oder Abbildungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.

Nr. 15

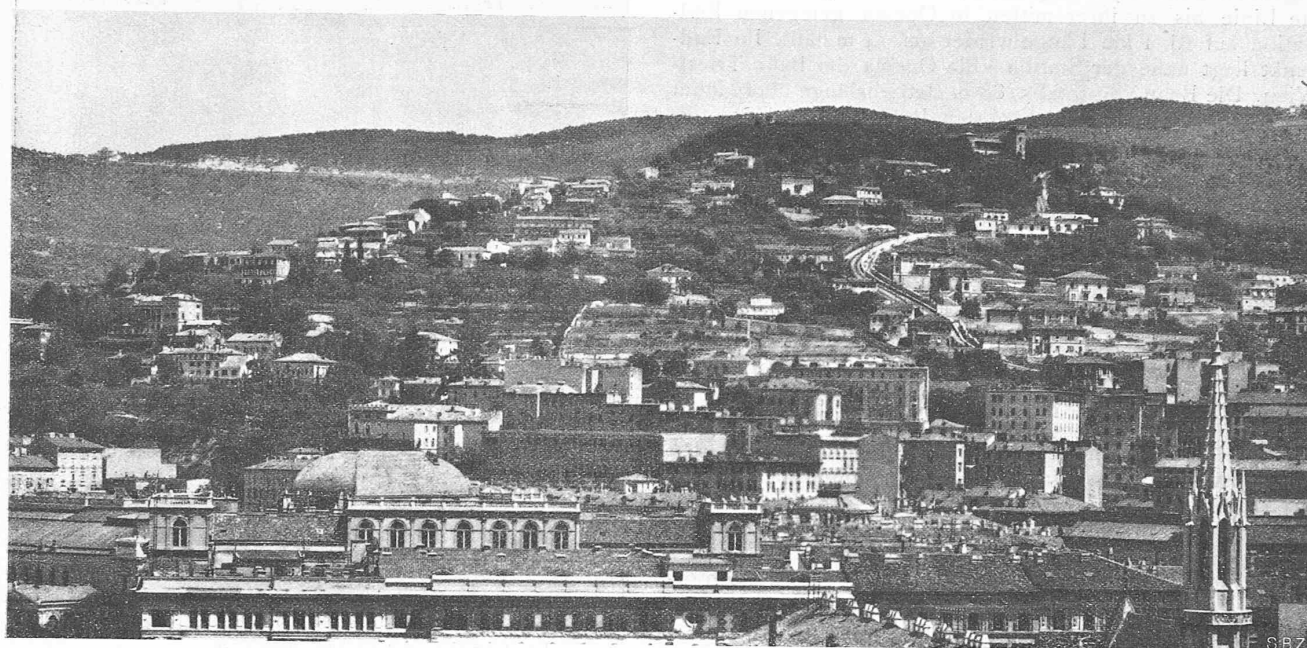


Abb. 1. Gesamtansicht des Scorcio-Hügels in Triest, rechts das Tracé der Seilbahn-Strecke der Bahn Triest-Opcina.

Die Seilbahn Triest-Opcina

zum Schieben von Tramzügen über eine Steilrampe.

Von Oberingenieur F. HUNZIKER der A.-G. der Maschinenfabrik von Th. Bell & Cie., Kriens.

Wenn eine Bergbahn nur eine einzige, nicht allzu-lange Steilrampe aufweist, ist es bei den heutigen technischen Errungenschaften vorteilhaft, die Steilrampe als Seilbahn zur gleichzeitigen Beförderung von zwei in entgegengesetzten Richtungen fahrenden Adhäsionszügen zu bauen, da dies den schnellsten, sichersten und billigsten Betrieb ermöglicht und die bei Zahnradbahnen nutzlos abzubremsende oder nur mit grossem Verlust und teuren Einrichtungen rückgewinnbare Energie des abwärtsfahrenden Zuges unmittelbar gut ausnützt. Die bestmögliche Energieausnutzung bedingt dabei allerdings eine entsprechende Einteilung des Fahrplanes, damit je ein auf- und abwärts fahrender Adhäsionszug auf der Seilbahn sich kreuzen, wenn bei dieser nicht Wagen sich aufhalten sollen, die nur als Gegengewicht zwecks Kraftspeicherung über die Steilrampe mitfahren, zu Zeiten wo Adhäsionszüge nur in einer Richtung verkehren. Im ungünstigsten Falle wird immerhin die für das Heben der Lokomotive notwendige Energie erspart und ein rascherer, sicherer Verkehr ermöglicht.

Eine solche Seilbahn wurde in die früher als Zahnradbahn mit elektrischen Lokomotiven betriebene Steilrampe der seit 1902 bestehenden elektrischen Trambahn Triest-Opcina¹⁾ eingebaut und am 26. April 1928 eröffnet. Dieser Umbau wurde von der A.-G. der Maschinenfabrik von Th. Bell & Cie. in Kriens (Schweiz) projektiert und ausgeführt, die ihrerseits den elektrischen Teil dem Tecnomasio Italiano Brown Boveri in Mailand übertragen hat.

Diese ursprünglich nur für Einzelwagen für 50 Personen gebaute Bahn vermochte dem wachsenden Verkehr immer weniger zu genügen, weshalb die Gesellschaft die

Anschaffung stärkerer Motorwagen für Anhängewagen beabsichtigte. Dem stand die eingleisige Steilrampe als schwer zu überwindendes Hindernis im Wege, da die vier vorhandenen, 11 t schweren Zahnradlokomotiven von 200 PS Dauerleistung nur die genannten Einzelwagen zu befördern vermochten. Aus diesem Grunde wurde die Anschaffung stärkerer Lokomotiven erwogen, was jedoch auch die Erweiterung der mit einer Umformergruppe von 200 kW samt Pufferbatterie und zwei Dieselmotoraggregaten ausgestatteten elektrischen Bahnzentrale bedingt und zu hohe Kosten ergeben hätte. Deshalb wurde die Umwandlung der Steilrampe in eine Seilbahn geprüft. Hier waren es aber die vielen, für eine Zahnradbahn weniger ungelegenen engen Kurven (Abb. 2 und 3), die zusammen 345° Zentriwinkel ergaben, $\frac{2}{3}$ der Bahnlänge ausmachen und Radien bis hinab zu 40 m aufwiesen, sowie die hohe Förderlast, die Schwierigkeiten bereiteten; von diesen Kurven liegt zudem die engste am Fuss der Rampe in einer stark konkaven Gefällsausrundung. In diesen für die Seilführung sehr ungünstigen engen Kurven musste auch mit der Gefahr des Ausknickens und Entgleisens des aus drei Wagen bestehenden Zuges beim plötzlichen schroffen Bremsen gerechnet werden. In Anbetracht dieser Schwierigkeiten ist es nicht verwunderlich, dass keine andere Firma sich an diese Aufgabe heranwagen wollte. Diese konnte nur dank den vom Verfasser dieses Berichtes erfundenen, an den Schienen sich festklemmenden Schnellschluss-Keilbremsen „Patent Bell“ (ausführlich beschrieben in der „Schweiz. Bauzeitung“ vom Juli 1926) gelöst werden, über die von zahlreichen, z. T. besonders schweren und schnellfahrenden Seilbahnen bereits mehrjährige Erfahrungen vorliegen.

*

Die meterspurige Bahn hat ihren Ausgangspunkt auf dem ungefähr mitten zwischen dem Hauptbahnhof und dem Verkehrszentrum von Triest gelegenen Platz Oberdan. Sie durchfährt zunächst auf 400 m Länge eine maximal 5,6 % ansteigende Strasse, um nach 15 m Höhenüberwin-

¹⁾ Ausführlich beschrieben in der Zeitschrift „Elektrische Bahnen“, 1904, Hefte 14, 15 und 16.

dung bei der Piazza Scorcola an den Fuss der horizontal 782,5 m langen und fast ständig 25 % steigenden Steilrampe von 158,5 m Höhe zu gelangen (Abb. 1). An deren oberem Ende liegt die Haltestelle Scorcola (Abb. 4). Von hier geht es auf einer 3,2 km langen Adhäsionsstrecke mit Steigungen bis max. 8 % um weitere 166,5 m in die Höhe, bis zu dem beim Obelisk-Hotel auf 343,5 m Meereshöhe liegenden Scheitelpunkt (Abb. 1, links oben), von wo aus die Linie bis zu ihrer mitten in Opcina gelegenen Endstation auf rd. 1 km Länge wieder um 14 m fällt. Ihr Endpunkt liegt nahe der Station Villa Opcina der Bahn Triest-Wien. Die Bahn von total 5188 m Betriebslänge überwindet von Triest bis zu ihrem höchsten Punkt ein Höhenunterschied von 339,5 m.

Die nördlich von Triest auf dem Karst gelegene, klimatisch bevorzugte Gartenstadt Opcina ist ein beliebtes Ausflugsziel der Triestiner. Vom Obelisk aus bietet sich ein herrlicher Ausblick auf die Stadt und den Golf, die Kärntner-Alpen und das Tridentin. Die Bahn bedient auch das ausgedehnte Villengebiet am Scorcola-Hügel, der dem gegen die Stadt und das Meer rasch abfallenden Hochplateau vorgelagert ist und zur besten Lage von Triest zählt. Dafür befinden sich in der Steilrampe die drei Haltestellen St. Anastasio, Via Romagna und Scorcola.

Der zukünftig aus einem Motorwagen von 13 t Leergewicht für max. 80 Personen, sowie einem 8,5 t schweren Anhängewagen für ebenfalls 80 Personen vorgesehene Tramzug (Abb. 3) fährt unten über eine von Hand umlegbare Weiche in die Seilbahnstrecke ein, um sich von dem dort auf einem kurzen Abstellgeleise stehenden Seilbahn- oder Bremswagen von 6 t Gewicht mit einer je nach der Motorbelastung und -Spannung zwischen 2,5 und 3,3 m/sec regulierbaren Geschwindigkeit den Berg hinauf schieben zu lassen, während ein Gegenzug auf der Seilbahn abwärts fährt. Oben angelangt, fährt der Tramzug nach Anhalten der Seilbahn mit Adhäsion weiter bis hinauf nach Opcina. Bei diesem erstmaligen Anhalten kommt der untere Bremswagen bergwärts der Handstellweiche zu stehen. Nach Festbremsen der Tramwagen fährt er in gerader Richtung allein über die Weiche weiter auf das kurze Nebengeleise.

Das Seilbahngeleise hat zu unterst nur 7,5 % Neigung, sodass der leere Bremswagen das schwere Seil in die entsprechend ausgeschnittene innere Weichenschiene durchhängen lässt und der Tramzug nach Umstellen der Weiche ungehindert darüber hinweg gegen die Stadt fahren kann. Der obere Bremswagen steht nun über der Revisionsgrube in seiner obern normalen Haltstellung, um einen abwärts fahrenden Tramzug aufzunehmen, während auch unten ein bergwärtsfahrender Tramzug ohne weiteres in die Seilbahnstrecke einfahren kann. Anschliessend an beide Enden der Steilrampe befinden sich Ausweichstellen, auf denen die sich selbsttätig nach rechts ausweichenden auf- und abwärtsfahrenden Tramzüge kreuzen. Ihr Ein- und Ausfahren in und aus der Seilbahn geht sehr einfach und rasch vor sich, da es durch keine Zahnstange erschwert wird. Im Ausweichgeleise für die von oben gegen die Seilbahn fahrenden Tramzüge zweigt ein Totgeleise ab, dessen Weiche elektrisch verriegelt ist und nur zum Durchlassen des Zuges gegen die Seilbahn umgestellt werden kann, wenn dort ein Bremswagen bereitsteht und die ebenfalls elektrisch verriegelte Einfahrweiche auf das richtige Seilbahngeleise gestellt ist.

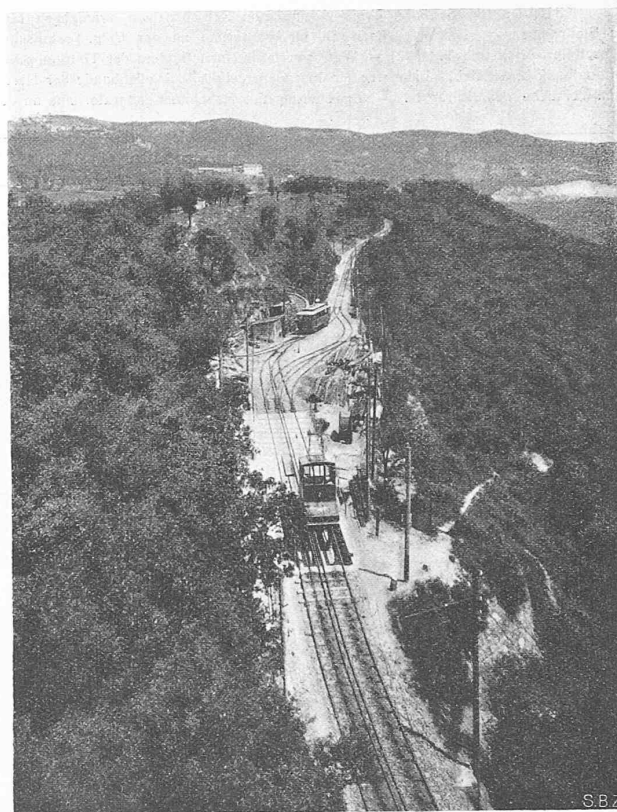


Abb. 4. Oberes Seilbahn-Ende mit Anschlussgeleisen.

Da der abwärtsfahrende Zug zum Hochziehen des aufwärtsfahrenden benützt wird, muss zum Betrieb je nach der Belastung und Stellung beider Züge nur eine verhältnismässig geringe Kraft vom Triebwerksmotor geleistet oder abgebremst werden. Trotzdem nun ein Seilbahnzug das 3,2 fache an Fahrgästen führen kann und um 60 % schneller fährt, die Bahn also die fünffache Leistungsfähigkeit der frühern Zahnradbahn besitzt, genügt ein Motor von 200 PS. Bei ungünstigster Belastung ergibt sich ein mittlerer Kraftbedarf von nur 160 PS mit Spitzen bis 250 PS. Zudem können jetzt gleichzeitig zwei Züge die Strecke durchfahren, ohne sich gegenseitig aufzuhalten, was die Leistungsfähigkeit nochmals verdoppelt. Die Seilbahn

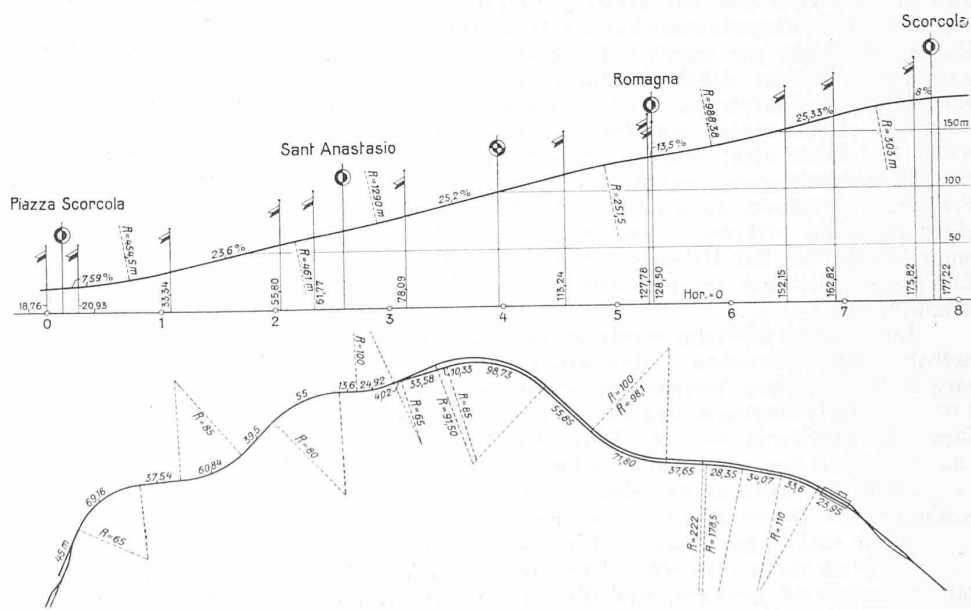




Abb. 3. Seilbahnzug in der untersten engen Kurve.

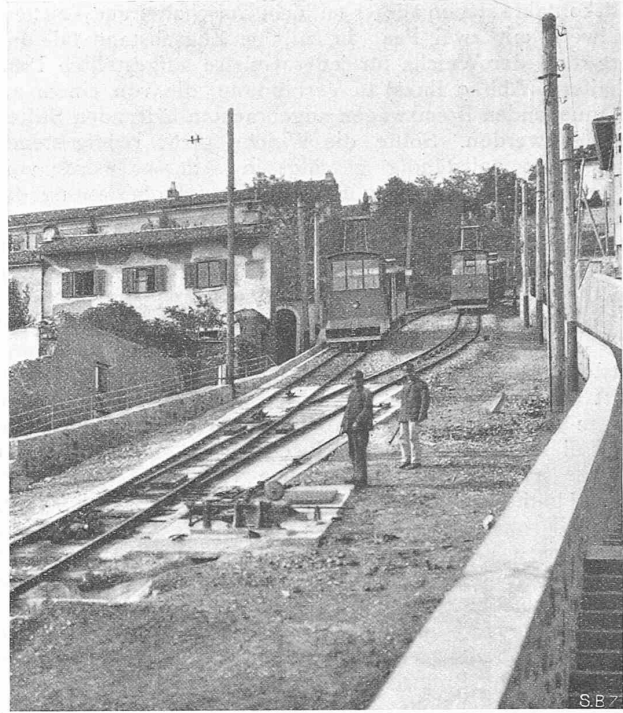


Abb. 5. Selbsttätige elektrische Weiche.

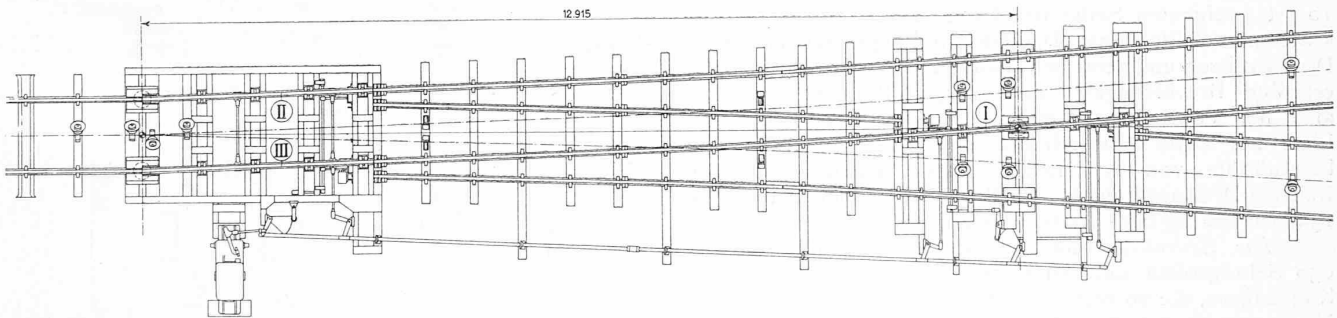


Abb. 6. Selbsttätige elektrische Weiche unterhalb der Seilbahnmitte. — Masstab 1:100.

ermöglicht allein durch Verbesserung des Fahrplanes eine Steigerung der früheren Leistungsfähigkeit auf das Zwei- bis Dreifache, sodass die bisherigen Einzelwagen dem Verkehr noch für einige Zeit genügen dürften. Jetzt werden an Werktagen rd. 55, an Sonntagen 70 Fahrten ausgeführt.

Die Wagenbremsen mussten in diesem Falle, abweichend von der bei Seilbahnen sonst üblichen, durch die unbewegliche zwangsläufige Ausweiche bedingten einseitigen Anordnung auf beide Schienen verteilt werden, um insbesondere in den engen Kurven ein Entgleisen des schweren Zuges infolge einseitiger Bremsung zu verhüten, und mit den nur 22,2 kg schweren Schienen auszukommen. Da zudem alle Räder der Tramwagen Innenspurkränze besitzen und die Bremsen den Schienenkopf ganz umfassen, beide Schienen also ununterbrochen durchlaufen und freistehen müssen, musste zur Verzweigung des einfachen Geleises unterhalb der Seilbahnmitte eine selbsttätig sich umstellende Spezialweiche (Abb. 5 und 6) eingebaut werden. Von dort aus musste das Geleise bis ans obere Seilbahnende doppelspurig ausgeführt werden, indem die beiden Ausweichgeleise oberhalb der Bahnmitte wegen den zwei Seilen und den Wagenbremsen nicht mehr vereinigt werden konnten. Doppelgeleise auf der ganzen Seilbahnlänge und Vermeidung der automatischen Weiche war wegen den beschränkten Platzverhältnissen im unteren Teil ausgeschlossen. Da die stark abgenutzten Schienen erneuert und die Zahnstangen entfernt werden mussten, wurde das ganze Seilbahngeleise auf dem vorhandenen Bahnkörper neu verlegt, wobei die Kurven und Steigungsverhältnisse nach Möglichkeit ver-

bessert, der kleinste Kurvenradius auf 65 m vergrößert und der Zentriwinkel aller Kurven auf 293° vermindert wurde. Der Fahrdrabt wurde an beiden Seilbahnenden gegen die Adhäsionstrecken isoliert und dient nur noch als Hilfstromzuleitung für Notabstellung, Signal und Wagenbeleuchtung. Für den Triebwerksmotor wurde eine besondere Speiseleitung seitlich der Bahn erstellt, die auch die obere Adhäsionstrecke speist. Zudem war eine Verbindungsleitung für die Signalglocken auf allen Stationen und eine Notabsteilung zwischen Ausweiche und Triebwerk nötig.

Die Konstruktion der selbsttätigen elektrischen Weiche unterhalb der Seilbahnmitte ist aus den Abb. 5 und 6 ersichtlich. In Anbetracht ihrer für die Betriebsicherheit ausserordentlichen Wichtigkeit musste ihr ganz besondere Sorgfalt zugewendet werden. Nach der Durchfahrt eines von unten kommenden Zuges werden die drei durch Hebelgestänge mit einem elektrischen Weichenstellwerk verbundenen Schienenstücke I, II und III für den abwärts fahrenden Zug umgestellt. Das Stellwerk entspricht dem von den Italien. Staatsbahnen verwendeten Modell von 300 kg Kraft und 125 mm Hub. Seine Umstellung wird durch einen links der Kreuzungstelle beider Seilbahnwagen aufgestellten elektrischen Umschalter bewirkt (Abb. 11 rechts). Dessen Hebel wird durch eine am linken Wagen angebrachte Gleitschiene aus seiner Mittellage für kurze Zeit, je nach der Fahrtrichtung, nach rechts oder links umgelegt. Die beweglichen Weichenschienen I, II und III sind mit Riegeln versehen, die den vollkommenen Weichenschluss sichern und beim Schliessen zwei elektrische Hilfskontakte schlies-

